

1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black

Built for battle, the Elcan SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Optical Sight is designed with a unique magnification system that makes it stand out from all other optics systems on the market. The Elcan SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Optical Sight, instead of using a standard magnification apparatus, operates with a dial that provides instant selection between three separate magnification options, allowing users to quickly and easily optimize their optic to the target environment. This easy use system is also paired up with a comfortable 3.09-inch eye relief. Powered by CR2032 battery Equipped with 7.62 Ballistic Reticle Weight: 30 ounces Length: 10.43 inches The Elcan SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Optical Sight features 0.1 MIL adjustments and comes in a durable matte-black finish.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black
- Manufacturer: ELCAN
- Product no.: EU2009740
- Mfr. No.: TFOV139C1
- Battery: CR-2032
- Click Value: 0.1 MRAD
- Eye Relief: 3.09"
- Finish: Black
- Focal Plane: Second
- Illumination: Yes
- Length: 10.43"
- Max Magnification: 9x
- Min. Magnification: 1x
- Objective Size: 30mm
- Reticle: Center Crosshair
- Weight: 30.0 oz
- Delivery weight: 0.7kg
- EAN: 6665950013919

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black](#)
- [English: ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Viseur Optique ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black](#)
- [Italiano: ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Przewodnik po bezpieczeństwie użytkowania celownika optycznego ELCAN 1x/3x/9x](#)
- [Suomi: ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů](#)

Sicherheitshinweise für das ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Optischen Visier! Dieses Produkt wurde für den Einsatz im Kampf entwickelt und bietet eine einzigartige Vergrößerungsfunktionalität. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Visier regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Lagern Sie das Visier an einem trockenen und sicheren Ort, um Schäden zu vermeiden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achten Sie darauf, dass das Visier sicher an Ihrer Waffe montiert ist, bevor Sie es verwenden.
- Vermeiden Sie es, das Visier auf eine Weise zu verwenden, die zu Verletzungen führen könnte, z. B. durch unsachgemäße Handhabung.
- Verwenden Sie das Visier nicht bei extremen Wetterbedingungen, die die Sicht beeinträchtigen könnten.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Vergrößerung für Ihr Ziel eingestellt haben, um die Genauigkeit zu gewährleisten.
- Verwenden Sie das Visier nur mit der empfohlenen CR2032-Batterie.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation:

- Montieren Sie das Visier sicher auf der Picatinny-Schiene Ihrer Waffe.
- Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben fest angezogen sind.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung des Visiers, um sicherzustellen, dass es korrekt auf Ihr Ziel zielt.

2. Betrieb:

- Schalten Sie das Visier ein, indem Sie den Ein/Ausschalter betätigen.
- Verwenden Sie den Drehknopf, um zwischen den Vergrößerungsstufen 1X, 3X und 9X zu wechseln.
- Achten Sie darauf, den Augenabstand von 3,09 Zoll einzuhalten, um eine optimale Sicht zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batteriestatusanzeige und ersetzen Sie die CR2032-Batterie bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Abfälle.
- Entfernen Sie die Batterie vor der Entsorgung und entsorgen Sie diese ebenfalls gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wenn Sie unsicher sind, wie Sie das Produkt entsorgen sollen, wenden Sie sich an Ihre örtliche Abfallentsorgungsstelle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von ELCAN. Halten Sie die Produktinformationen bereit, um eine zügige Bearbeitung zu gewährleisten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihres ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Optischen Visiers von Ihrer sorgfältigen Beachtung dieser Anweisungen abhängt. Verwenden Sie das Produkt verantwortungsbewusst und sicher.

ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Optical Sight. This guide provides important safety information and instructions for the proper use and maintenance of your optical sight. Please read this guide thoroughly to ensure safe and effective operation.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as a rifle scope.
- Keep the optical sight out of reach of children and unauthorized users.
- Always use the optical sight in accordance with local laws and regulations related to firearms and optics.
- Inspect the product regularly for any signs of damage or malfunction.
- Report any unsafe products or incidents to the competent authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not look directly at the sun or any bright light source through the optical sight, as this may cause permanent eye damage.
- Ensure that the optical sight is securely mounted to the firearm before use.
- Always handle firearms safely and follow all standard safety practices.
- Be aware of your surroundings and ensure that your shooting environment is safe.
- Avoid using the optical sight in adverse weather conditions that may impair visibility or safety.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Mounting the Optical Sight:

- Choose a suitable mounting location on your firearm.
- Securely attach the optical sight using the provided mounting hardware.
- Ensure that the sight is level and properly aligned with the barrel of the firearm.

2. Battery Installation:

- Open the battery compartment located on the optical sight.
- Insert a CR2032 battery, ensuring the correct polarity is observed.
- Close the battery compartment securely.

Usage

1. Adjusting Magnification:

- Use the dial to select your desired magnification level (1X, 3X, or 9X).
- Ensure that the dial is firmly set to avoid accidental changes during use.

2. Setting the Reticle:

- Adjust the reticle using the 0.1 MIL adjustment knobs for precise targeting.
- Ensure that adjustments are made while observing the target.

3. Eye Relief:

- Maintain a distance of 3.09 inches from the eyepiece to your eye for optimal comfort and safety.
- Adjust your shooting position as necessary to achieve the correct eye relief.

Disposal Instructions

- Dispose of the optical sight and any electronic components in accordance with local regulations for electronic waste.
- Remove the battery before disposal and recycle it according to local battery recycling guidelines.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding safety and product information, please refer to the manufacturer's website or contact your local distributor.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy using your ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Optical Sight responsibly.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black

Introducción

Gracias por elegir el visor óptico ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento superior en situaciones de combate. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad, precauciones específicas y recomendaciones sobre la instalación y el uso del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el visor antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Si el visor presenta daños o mal funcionamiento, no lo uses y contacta a un profesional.
- Utiliza el visor únicamente para su propósito previsto y según las instrucciones del fabricante.
- Evita la exposición prolongada a temperaturas extremas o a la humedad, ya que pueden afectar el rendimiento del visor.
- Asegúrate de que el visor esté correctamente montado y asegurado en tu arma para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No mires directamente al sol a través del visor, ya que esto puede causar daños a tu vista.
- Mantén el visor limpio y libre de obstrucciones para asegurar una visión óptima.
- Utiliza el dial de aumento con precaución para evitar cambios accidentales durante el uso.
- Asegúrate de que el alivio ocular de 3.09 pulgadas sea adecuado para ti antes de disparar.
- No uses el visor si estás bajo la influencia de alcohol o drogas que puedan afectar tu juicio y coordinación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Visor:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de comenzar la instalación.
- Monta el visor en el riel de tu arma siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el visor esté bien ajustado y seguro.
- Verifica el alineamiento del visor y realiza ajustes si es necesario.

2. Uso del Visor:

- Enciende el visor utilizando la batería CR2032 y verifica que la retícula balística esté visible.
- Ajusta el dial para seleccionar el aumento deseado (1X, 3X o 9X) según la distancia del objetivo.
- Coloca tu ojo a una distancia cómoda del visor, asegurando que el alivio ocular sea adecuado.
- Realiza disparos de prueba para familiarizarte con el visor y su funcionamiento.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el visor, asegúrate de desecharlo de manera segura y responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y baterías.
- Si el visor está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de comunicarte con el punto de contacto de la UE correspondiente.

Recuerda que la seguridad es responsabilidad de todos. Tu atención a estas instrucciones ayudará a garantizar un uso seguro del visor ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X.

Guide de Sécurité du Viseur Optique ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black

Introduction

Merci d'avoir choisi le viseur optique ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X. Ce guide fournit des informations de sécurité importantes et des instructions pour l'utilisation et l'entretien appropriés de ton viseur optique. Veuillez lire ce guide attentivement pour assurer un fonctionnement sûr et efficace.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues en tant que lunette de tir.
- Garde le viseur optique hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Utilise toujours le viseur optique conformément aux lois et réglementations locales relatives aux armes à feu et aux optiques.
- Inspecte régulièrement le produit pour tout signe de dommage ou de dysfonctionnement.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regarde pas directement le soleil ou toute source de lumière brillante à travers le viseur optique, car cela peut causer des dommages permanents à l'œil.
- Assure-toi que le viseur optique est solidement monté sur l'arme avant utilisation.
- Manie les armes à feu en toute sécurité et suis toutes les pratiques de sécurité standard.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi que ton environnement de tir est sûr.
- Évite d'utiliser le viseur optique dans des conditions météorologiques défavorables qui pourraient nuire à la visibilité ou à la sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Montage du Viseur Optique :

- Choisis un emplacement de montage approprié sur ton arme.
- Fixe solidement le viseur optique en utilisant le matériel de montage fourni.
- Assure-toi que le viseur est de niveau et correctement aligné avec le canon de l'arme.

2. Installation de la Batterie :

- Ouvre le compartiment de la batterie situé sur le viseur optique.
- Insère une batterie CR2032, en veillant à respecter la polarité correcte.
- Ferme le compartiment de la batterie de manière sécurisée.

Utilisation

1. Ajustement de la Magnification :

- Utilise le cadran pour sélectionner ton niveau de grossissement souhaité (1X, 3X ou 9X).
- Assure-toi que le cadran est fermement réglé pour éviter des changements accidentels pendant l'utilisation.

2. Réglage de la Réticule :

- Ajuste la réticule à l'aide des boutons de réglage de 0,1 MIL pour un ciblage précis.
- Assure-toi que les ajustements sont effectués tout en observant la cible.

3. Dégagement Oculaire :

- Maintiens une distance de 3,09 pouces entre l'oculaire et ton œil pour un confort et une sécurité optimaux.
- Ajuste ta position de tir si nécessaire pour atteindre le dégagement oculaire correct.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du viseur optique et de tous les composants électroniques conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques.
- Retire la batterie avant de te débarrasser du produit et recycle-la selon les directives locales de recyclage des batteries.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute assistance ou demande concernant la sécurité et les informations sur le produit, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter ton distributeur local.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos priorités. Profite de ton viseur optique ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X de manière responsable.

ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il mirino ottico ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e istruzioni per l'uso e la manutenzione corretti del tuo mirino ottico. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida per garantire un funzionamento sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto come mirino per fucile.
- Tieni il mirino ottico fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Utilizza sempre il mirino ottico in conformità con le leggi e i regolamenti locali relativi alle armi da fuoco e agli ottici.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di danno o malfunzionamento.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non guardare direttamente il sole o qualsiasi fonte di luce intensa attraverso il mirino ottico, poiché ciò potrebbe causare danni permanenti agli occhi.
- Assicurati che il mirino ottico sia montato in modo sicuro sull'arma da fuoco prima dell'uso.
- Maneggia sempre le armi da fuoco in modo sicuro e segui tutte le pratiche di sicurezza standard.
- Fai attenzione all'ambiente circostante e assicurati che il tuo ambiente di tiro sia sicuro.
- Evita di utilizzare il mirino ottico in condizioni meteorologiche avverse che potrebbero compromettere la visibilità o la sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. Montaggio del Mirino Ottico:

- Scegli una posizione di montaggio adeguata sulla tua arma da fuoco.
- Fissa il mirino ottico utilizzando l'hardware di montaggio fornito.
- Assicurati che il mirino sia a livello e correttamente allineato con la canna dell'arma da fuoco.

2. Installazione della Batteria:

- Apri il vano batteria situato sul mirino ottico.
- Inserisci una batteria CR2032, assicurandoti di osservare la polarità corretta.
- Chiudi saldamente il vano batteria.

Uso

1. Regolazione dell'Ingrandimento:

- Usa la manopola per selezionare il livello di ingrandimento desiderato (1X, 3X o 9X).
- Assicurati che la manopola sia fissata saldamente per evitare cambiamenti accidentali durante l'uso.

2. Impostazione del Reticolo:

- Regola il reticolo utilizzando le manopole di regolazione 0.1 MIL per un targeting preciso.
- Assicurati che le regolazioni vengano effettuate mentre osservi il bersaglio.

3. Distanza Oculare:

- Mantieni una distanza di 3,09 pollici dall'oculare al tuo occhio per un comfort e una sicurezza ottimali.
- Regola la tua posizione di tiro se necessario per raggiungere la giusta distanza oculare.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il mirino ottico e qualsiasi componente elettronico in conformità con le normative locali per i rifiuti elettronici.
- Rimuovi la batteria prima dello smaltimento e ricicla secondo le linee guida locali sul riciclaggio delle batterie.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriore assistenza o domande riguardanti la sicurezza e le informazioni sul prodotto, ti preghiamo di visitare il sito web del produttore o contattare il tuo distributore locale.

Ti ringraziamo per la tua attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità. Goditi l'uso responsabile del tuo mirino ottico ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X.

ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X optisk sikte. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for korrekt bruk og vedlikehold av ditt optiske sikte. Vennligst les denne guiden grundig for å sikre trygg og effektiv drift.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som kikkertsikte.
- Hold det optiske sikte utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Bruk alltid det optiske sikte i samsvar med lokale lover og forskrifter knyttet til skytevåpen og optikk.
- Inspiser produktet regelmessig for tegn på skade eller feil.
- Rapporter alle usikre produkter eller hendelser til de kompetente myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Ikke se direkte på solen eller noen lyssterk kilde gjennom det optiske sikte, da dette kan forårsake permanent øyeskade.
- Sørg for at det optiske sikte er sikkert montert på skytevåpenet før bruk.
- Håndter alltid skytevåpen på en sikker måte og følg alle standard sikkerhetsprosedyrer.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at skytemiljøet er trygt.
- Unngå å bruke det optiske sikte under dårlige værforhold som kan svekke synligheten eller sikkerheten.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installasjon

1. Montering av det optiske sikte:

- Velg et passende monteringssted på skytevåpenet ditt.
- Fest det optiske sikte sikkert med den medfølgende monteringsutstyret.
- Sørg for at sikte er i vater og riktig justert med løpet på skytevåpenet.

2. Batteriinstallasjon:

- Åpne batterirommet som finnes på det optiske sikte.
- Sett inn et CR2032batteri, og sørg for at riktig polaritet overholdes.
- Lukk batterirommet sikkert.

Bruk

1. Justering av forstørrelse:

- Bruk dialen til å velge ønsket forstørrelsesnivå (1X, 3X eller 9X).
- Sørg for at dialen er fast innstilt for å unngå utilsiktede endringer under bruk.

2. Innstilling av retikkel:

- Juster retikkelen ved hjelp av 0,1 MIL justeringsknapper for presis måling.
- Sørg for at justeringene gjøres mens du observerer målet.

3. Øyeavstand:

- Oppretthold en avstand på 3,09 tommer fra okularet til øyet ditt for optimal komfort og sikkerhet.
- Juster skytestillingen din etter behov for å oppnå riktig øyeavstand.

Avfallsinstruksjoner

- Kast det optiske sikte og eventuelle elektroniske komponenter i samsvar med lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Fjern batteriet før avhending og resirkuler det i henhold til lokale retningslinjer for batteriresirkulering.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere hjelp eller forespørsel angående sikkerhet og produktinformasjon, vennligst referer til produsentens nettsted eller kontakt din lokale distributør.

Takk for oppmerksomheten til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet og tilfredshet er våre høyeste prioriteringer. Nyt bruken av ditt ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X optiske sikte på en ansvarlig måte.

Przewodnik po bezpieczeństwie użytkowania celownika optycznego ELCAN 1x/3x/9x

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup celownika optycznego ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu wysokiej jakości i wydajności w różnych warunkach strzeleckich. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i maksymalne wykorzystanie możliwości celownika, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem celownika, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że celownik jest zamontowany prawidłowo i stabilnie na broni.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem uszkodzeń i nieprawidłowości.
- Przechowuj celownik w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj celownika tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie kieruj celownika na osoby ani zwierzęta, nawet jeśli broń nie jest załadowana.
- Zawsze upewnij się, że broń jest w stanie bezpiecznym przed montażem lub demontażem celownika.
- Używaj celownika w warunkach, które nie przekraczają jego specyfikacji technicznych.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu celownika, niezwłocznie skontaktuj się z serwisem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż celownika:

- Upewnij się, że wszystkie elementy celownika są dostępne i nieuszkodzone.
- Zainstaluj celownik na szynie montażowej broni, upewniając się, że jest stabilnie przymocowany.
- Skorzystaj z narzędzi dostarczonych w zestawie do dokręcenia mocowania.

2. Użycie celownika:

- Wybierz odpowiednią opcję powiększenia (1X, 3X, 9X) przy pomocy pokrętła.
- Ustaw celownik na odpowiednią wysokość i kąt, aby zapewnić komfortowy widok.
- Użyj balistycznego celownika, aby poprawić celność strzałów.

3. Konserwacja:

- Regularnie czyść soczewki celownika za pomocą miękkiej ściereczki.
- Sprawdzaj poziom naładowania baterii i wymieniaj ją w razie potrzeby (CR2032).
- Przechowuj celownik w etui ochronnym, gdy nie jest używany.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- W przypadku, gdy celownik nie nadaje się już do użytku, należy go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj baterii do zwykłych odpadów – oddaj je do punktu zbiórki baterii.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania celownika optycznego ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X, skontaktuj się z odpowiednim przedstawicielem lub serwisem technicznym.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Życzymy udanych strzałów i bezpiecznego użytkowania!

ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black optisen tähtäimen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta taistelutilanteissa. On tärkeää, että käytät tätä tuotetta turvallisesti ja noudatat alla olevia ohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että olet lukenut ja ymmärtänyt kaikki käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on näkyviä puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat kunnossa ja toimivat oikein.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Vältä tuotteen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten voimakkaassa sateessa tai lumimyrskyssä.
- Älä katso suoraan auringonvaloon tai voimakkaisiin valonlähteisiin, sillä tämä voi vahingoittaa silmiäsi.
- Käytä suojalaseja, jos käytät tuotetta vaarallisessa ympäristössä.
- Varmista, että tähtäin on oikein asennettu ja säädetty ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana pakkauksessa.
- Kiinnitä tähtäin tarkasti kiväärin päälle valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että tähtäin on tukevasti paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Käynnistä tähtäin ja säädä suurennus haluamallasi tavalla.
- Käytä 3.09 tuuman silmäetäisyyttä tarkkuuden varmistamiseksi.
- Säädä 0.1 MILsääätöjä tarpeen mukaan.
- Tarkista ristikko ja varmista, että se on oikein kohdistettu ennen laukaisua.

Hävittämisohejeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.
- Tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämiseksi.

Lisätietoja ja tuki

- Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset ja turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että käytät ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black optista tähtäintä. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black

Introduktion

Tack för att du valde ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Optisk Sikte. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv användarupplevelse. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en korrekt och säker användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast för det avsedda ändamålet.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter eller incidenter till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid produkten med korrekt ögonavstånd (3,09 tum) för att undvika ögonskador.
- Justera förstoringen noggrant för att undvika överansträngning av ögonen.
- Se till att sikten är korrekt monterad och justerad innan användning.
- Använd inte produkten om du upptäcker några skador eller defekter.
- Håll sikten ren och fri från skräp för att säkerställa optimal prestanda.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av sikte:

- Fäst sikten på geväret enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att sikten är ordentligt fastsatt och stabilt.

2. Justering av förstöringsalternativ:

- Använd ratten för att växla mellan 1X, 3X och 9X förstoring.
- Kontrollera att du har rätt förstöringsalternativ för din målmiljö.

3. Ögonavstånd:

- Håll ögonen på ett avstånd av 3,09 tum från okularet för att undvika skador.

4. Batteribyte:

- Byt CR2032batteriet när det är nödvändigt för att säkerställa att sikten fungerar korrekt.

5. Rengöring:

- Använd en mjuk trasa för att rengöra linsen och undvik att använda kemikalier som kan skada ytan.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten enligt lokala föreskrifter för elektroniskt avfall.
- Återvinn alla komponenter som kan återvinnas i enlighet med lokala regler.

- Tillsammans kan vi bidra till att skydda miljön genom korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerhetsåtgärder och användning av ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Optisk Sikte, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare. Det är viktigt att ha tillgång till korrekt support för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten.

Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili optický zaměřovač ELCAN 1x/3x/9x 5.56 Ballistic Black. Tento produkt byl navržen s ohledem na vaši bezpečnost a pohodlí. Abychom zajistili bezpečné používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze podle pokynů uvedených v této příručce.
- Před použitím produktu si zkontrolujte jeho stav. Pokud zjistíte jakékoli poškození, nepoužívejte ho.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání optického zaměřovače se vyvarujte jakýchkoli nebezpečných situací, které by mohly vést k úrazu.
- Pokud máte jakékoli pochybnosti o bezpečnosti produktu, obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při nastavování zvětšení se ujistěte, že máte stabilní postoj a držíte optický zaměřovač oběma rukama.
- Nikdy nesměřujte optický zaměřovač na lidi nebo zvířata.
- Při používání optického zaměřovače v terénu dbejte na bezpečnostní pravidla a předpisy platné v dané oblasti.
- Při používání optického zaměřovače v noci nebo za špatných světelných podmínek dbejte na dodatečné osvětlení a zamezte oslnění.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Před instalací se ujistěte, že máte k dispozici všechny potřebné součásti.
- Připevněte optický zaměřovač na zbraň podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je zaměřovač pevně a bezpečně připevněn.

2. Používání:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je zaměřovač správně nastaven na požadované zvětšení.
- Použijte otočný ovladač pro rychlý přechod mezi zvětšeními 1X, 3X a 9X.
- Sledujte cíle s ohledem na bezpečnost a dodržujte vzdálenosti.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Baterie CR2032 zlikvidujte podle pokynů pro likvidaci baterií ve vaší oblasti.
- Nepokoušejte se produkt rozebrat nebo opravovat sami, pokud není výslovně uvedeno jinak.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce produktu. Všechny produkty musí mít kontaktní místo v EU pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme vám za výběr optického zaměřovače ELCAN a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání.